



**CHARGING / CHARGE / AUFLADUNG**

The rechargeable battery (installed in the unit) is not fully charged initially, charge the battery before using.

Process	Led Status (charging case)	Led Status (earphones)
Charging	Blink in green	Lights up in white
Fully Charged	Lights up in green	Light off
Pairing	Light off	Blink in green and white
Paired	Light off	Blink in white
During the call	Light off	Blink in white

**FR** La batterie rechargeable (installée dans l'unité) n'est pas complètement chargée initialement, charger la batterie avant utilisation.

Processus	État des voyants (Boîtier de charge)	État des voyants (écouteurs)
Mise en charge	Clinquant en vert	S'allume en blanc
Complètement chargé	S'allume en vert	Lumière éteinte
Jumelage	Lumière éteinte	Clignotement en vert et blanc
Jumelé	Lumière éteinte	Clignotement en blanc
Pendant l'appel	Lumière éteinte	Clignotement en blanc

CARGA / RICARICA / OPLADEN		
<b>DE</b> Der eingebaute Akku ist im Lieferzustand nicht vollständig aufgeladen, laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung auf.		
Verfahren	LED-Status (Ladekoffer)	LED-Status (Ohrhörer)
Laden des Akkus	Blinken Sie grün	Leuchtet weiß
Akku voll	Leuchtet grün	Licht aus
Paarung	Licht aus	Blinzeln Sie grün und weiß
Gepaart / gekoppelt	Licht aus	Blinken Sie weiß
Während des Anrufs	Licht aus	Blinken Sie weiß
<b>ES</b> La batería recargable (instalada en la unidad) no está completamente cargada inicialmente, cargue la batería antes de usar.		
Proceso	Estado de LED (Estuche)	Estado de LED (auriculares)
cargando	Parpadeo en verde	Se ilumina en blanco
Completamente cargado	Se ilumina en verde	Luz apagada
Emparejamiento	Luz apagada	Parpadeo en verde y blanco
Emparejado	Luz apagada	Parpadeo en blanco
durante la llamada	Luz apagada	Parpadeo en blanco
<b>IT</b> La batteria ricaricabile (installata in l'unità) inizialmente non è completamente carica, caricare la batteria prima dell'uso.		
Processi	stato LED(Custodia)	stato LED (auricolari)
Ricarica	Lamppeggi in verde	Si illumina in bianco
Completamente carico	Si illumina in verde	Luci spente
accoppiamento	Luci spente	Lampaggio in verde e bianco
Accoppiato	Luci spente	Lampaggio in bianco
Durante la chiamata	Luci spente	Lampaggio in bianco
<b>NL</b> De oplaadbare batterij (geïnstalleerd in het apparaat) is aanvankelijk niet volledig opgeladen, laad de batterij op voor gebruik.		
Proces	Led-status (Oplaaddoosje)	Led-status (oortelefoons)
Opladen	Knippert groen	Licht wit op
Volledig opgeladen	Licht groen op	Lichten uit
Koppelen	Lichten uit	Knippert in groen en wit
gekoppeld	Lichten uit	Knippert wit
Tijdens het gesprek	Lichten uit	Knippert wit

**POWER / ALLUMER / EINSCHALTEN / ENCENDER / ACCENDERE / OPSTARTEN**

**DE** Take the TWS out from the Charging case:  
Power ON  
OR  
Press (3 seconds) Power ON

**DE** Put the TWS back to the Charging case:  
Power OFF  
OR  
Press (6 seconds) Power OFF

**IT** ASSISTANT MODE / MODE ASSISTANT / ASSISTENTENMODUS / MODO ASISTENTE / MODALITÀ ASSISTENTE / ASSISTANT-MODUS

**IT** Press (2 seconds)

**ES** When the headphone is switched On, it will search and connect automatically to the previous paired Bluetooth device.

**FR** Lorsque le casque est activé, il recherchera et se connectera automatiquement au Bluetooth couple précédent appareil

**DE** Nach dem Einschalten sucht der Kopfhörer automatisch nach einem paarungsbereiten Bluetooth-Gerät. Bestätigen Sie in diesem (z.B. Ihr Telefon) die Paarung. Nachdem dies einmal bestätigt wurde verbindet sich der Kopfhörer immer automatisch mit diesem Gerät.

**BLUETOOTH PAIRING / ASSOCIATION / PAARUNG / ASOCIACIÓN / PAIRING / KOPPELEN**

**DE** Take the TWS out from the Charging case:  
Power ON  
OR  
Press (3 seconds) Power ON

**DE** Put the TWS back to the Charging case:  
Power OFF  
OR  
Press (6 seconds) Power OFF

**ES** The earphone is connected successfully

**FR** Blah...blah...blah....

**DE** Wanneer de hoofdtelefoon is ingeschakeld, zal het zoeken en automatisch verbinding maken met de eerder gekoppelde Bluetooth apparaat

**AUDIO**

**DE** Tap x1 (L/R earphone): Play/Pause

**DE** Tap x2 (R earphone): Next track

**DE** Tap x3 (R earphone): Volume up

**DE** Tap x2 (L earphone): Previous track

**DE** Tap x3 (L earphone): Volume down

**IT** CALL / APPEL / ANRUF / LLAMADA / TELEFONATA / TELEFOONGESPREK

**DE** Tap x1 (L/R earphone): Answer/end call

**DE** Press (2 seconds) (L/R earphone): Reject call

**GB** Please read thoroughly the following instructions and information:

- Not suitable for children aged 6 and under.
- To prevent any loss of hearing, avoid listening at loud volumes for prolonged periods.
- Always keep the volume at a sensible level.
- Extended listening may negatively impact hearing.
- Using this product limited your perception of ambient noise. For this reason, do not operate any vehicles or machines while using this product.
- There is a risk of suffocation from the swallowing small parts.

**Safety instructions:**

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Use the product only for intended purpose.
- Do not use the product in areas in which electronics products are not permitted.
- Do not attempt to service or repair the product yourself.
- Do not disassemble the product or continue to operate it if it becomes damaged.
- Avoid dropping or crushing the product.
- Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
- Do not modify the product in any way which voids the warranty.
- Make sure that no liquids of any kind penetrate the headphones.
- Avoid extreme heat, cold and humidity.
- While driving a car or using sport equipment, do not allow yourself to be distracted by your product and keep an eye on the traffic situation and your surroundings.

**Care and maintenance:**

- Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.

**Warranty disclaimer:**

- Lazerbuilt Ltd. assumes no liability and provided no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operation instructions and/or safety notes.

**Note on environment protection:**

- Following the implementation of European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU into the national legal systems, the following applies: Electrical and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries to the designated public collection points or to the point of sale at the end of their service lives. Details information on this topic is defined in the national laws of the respective country. This presence of the above symbol on the product, operation instructions or package indicates that the product is subjected to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old/devices/batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

**Technical data:**

- Input: DC 5V
- FREQUENCY: 20 – 20,000Hz
- BLUETOOTH V5.0
- IMPEDANCE: 32 OHMS
- TRANSMISSION RANGE UP TO 10 METERS
- SENSITIVITY:  $110 \pm 3$ dB